

UMOWA Nr

zawarta w dniu 2007 r. w Warszawie pomiędzy:

Skarbem Państwa reprezentowanym przez **Ministra Sprawiedliwości**, działającego na rzecz Sądów Apelacyjnych wymienionych i wskazanych jako płatników w Załączniku nr 6 do umowy, zwanym dalej „Zamawiającym”, w imieniu którego działa na podstawie upoważnienia Ministra Sprawiedliwości nr z dnia r.

.....

a

....., zwaną / zwanym dalej „Wykonawcą”, w imieniu której / którego działają:

.....

.....

§1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Na podstawie przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego, Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia usługi polegającej na:
 - 1) Etap 1 - organizacji i przeprowadzeniu szkoleń w ośrodkach szkoleniowych zapewnionych przez Wykonawcę dla przyszłych użytkowników systemu informatycznego Nowa Księga Wieczysta (NKW), zgodnie z umową,
 - 2) Etap 2 - organizacji i przeprowadzeniu szkoleń przystanowiskowych w wydziałach ksiąg wieczystych w pierwszym miesiącu eksploatacji systemu informatycznego Nowa Księga Wieczysta (NKW), zgodnie z umową.
2. W szkoleniach uczestniczyć będzie: kadra orzecznicza (tzn. sędziowie i referendarze sądowi), kadra administracyjna (sekretarze sądowi, pracownicy administracyjni, woźni sądowi) oraz administratorzy systemów informatycznych z 21 wydziałów ksiąg wieczystych wymienionych w Załączniku nr 3 do umowy.
3. Termin realizacji przedmiotu umowy: od dnia zawarcia umowy do 15 grudnia 2007 r..
4. Szczegółowe wymagania dotyczące przedmiotu umowy zawarto w Załączniku nr 1 do umowy.

§2

WSPÓLDZIAŁANIE STRON

1. Dla celów współdziałania w realizacji umowy Strony wyznaczają następujące osoby:
 - 1) Zamawiający:–

2) Wykonawca: –.....

2. Osoby wymienione w ust. 1 pkt. 1 i 2 mogą wyznaczyć inne osoby do współdziałania w ramach realizacji umowy.
3. Nadzór merytoryczny nad realizacją przedmiotu umowy ze strony Zamawiającego należy do osoby wyznaczonej w ust. 1 pkt. 1.
4. Każda ze Stron umowy ma prawo żądać zwołania narady koordynacyjnej w celu omówienia kwestii merytorycznych związanych z realizacją przedmiotu umowy.
5. Uczestnikami narady koordynacyjnej mogą być osoby wymienione w ust. 1 pkt. 1 i 2 oraz osoby upoważnione przez Strony.
6. Wykonawca ma obowiązek wskazania personalnie na piśmie osób uczestniczących ze strony Wykonawcy w naradzie koordynacyjnej, co najmniej na 1 dzień przed planowanym terminem narady.

§3

WARUNKI REALIZACJI UMOWY

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonywać umowę ze szczególną starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa
2. Wykonawca zobowiązany jest zapewnić wykonanie umowy przez osoby wskazane w Ofercie, posiadające wymagane kwalifikacje i doświadczenie zawodowe.
3. Zmiana którejkolwiek ze wskazanych w ofercie osób w trakcie wykonywania umowy, musi być uzasadniona przez Wykonawcę na piśmie. Zamawiający zaakceptuje taką zmianę wyłącznie wtedy, gdy kwalifikacje i doświadczenie proponowanych osób będą takie same lub wyższe od kwalifikacji i doświadczenia wymaganych przez Zamawiającego.
4. Wykonawca powinien przedłożyć Zamawiającemu propozycję zmiany, o której mowa w ust. 3, nie później niż na 21 dni kalendarzowych przed planowanym dopuszczeniem danej osoby do udziału w wykonaniu umowy.
5. Jakikolwiek opóźnienia w wykonywaniu umowy przez Wykonawcę, wynikające z braku osoby o odpowiednich kwalifikacjach i doświadczeniu będzie traktowane jako wynikłe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy i nie może stanowić podstawy do zmiany terminu wykonania umowy.
6. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania osób skierowanych do realizacji umowy, jak za własne działania i zaniechania.
7. Wykonawca nie może zlecić podwykonawcom:
 - 1) przygotowania materiałów szkoleniowych dla uczestników szkoleń,
 - 2) zapewnienia wykładowców, którzy profesjonalnie przygotowują oraz przeprowadzają wszystkie typy szkoleń oraz udzielą użytkownikom wsparcia technicznego podczas realizacji codziennych zadań w pierwszym miesiącu eksploatacji systemu informatycznego NKW.
8. Wykonawca nie może przenieść żadnych praw i zobowiązań wynikających dla niego z umowy na osobę trzecią bez zgody Zamawiającego.

9. Wykonawca zobowiązany jest do informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie umowy, w tym o wszczęciu wobec niego postępowania: egzekucyjnego, naprawczego, likwidacyjnego lub innego.

§4

SPRAWOZDAWCZOŚĆ DLA ZAMAWIAJĄCEGO

1. Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania comiesięcznego raportu monitorującego, opisującego zakres prac wykonanych w ramach umowy. Raport powinien zawierać następujące informacje:
 - 1) oznaczenie zrealizowanego etapu umowy (zgodnie z Załącznikiem nr 1 do umowy),
 - 2) liczbę osób przeszkolonych w ramach poszczególnych typów szkoleń dla każdego z 21 wydziałów ksiąg wieczystych, wymienionych w Załączniku nr 3 do umowy,
 - 3) wykaz grup, dla których w danym okresie (miesiąca, etapu umowy) zrealizowano szkolenia danego typu, opisanych przez następujące informacje:
 - a) datę rozpoczęcia szkolenia,
 - b) datę zakończenia szkolenia,
 - c) ogólny czas trwania szkolenia,
 - d) imię i nazwisko wykładowcy,
 - e) średnią ocenę jakości szkolenia, obliczoną na podstawie ankiet wypełnionych przez uczestników danej grupy,
 - f) liczbę uczestników szkolenia,
 - g) liczbę wykorzystanych miejsc zakwaterowania,
 - h) liczbę pakietów szkoleniowych przekazanych uczestnikom szkolenia, itp.
 - 4) dla każdego typu szkolenia Wykonawca zagreguje informacje opisujące poszczególne grupy szkoleniowe, określone w pkt. 3, w celu przedstawienia łącznych wartości uzyskanych w danym okresie oraz od początku realizacji umowy.
 - 5) opis innych prac zrealizowanych przez Wykonawcę w danym okresie,
 - 6) tabelę zestawiającą szczegółowe oceny jakości szkoleń, przeniesione z ankiet wypełnianych przez uczestników szkoleń.
2. Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do odbioru, do 10 dnia każdego miesiąca, comiesięczny raport monitorujący, o którym mowa w ust. 1.
3. W ciągu 14 dni kalendarzowych po zakończeniu szkoleń z: podstaw obsługi komputera, obsługi systemu informatycznego NKW oraz technicznej obsługi systemu informatycznego NKW dla pracowników 21 wydziałów ksiąg wieczystych, wymienionych w Załączniku nr 3 do umowy, Wykonawca przygotowuje i przedstawi Zamawiającemu do odbioru raport podsumowujący zakres prac wykonanych w ramach pierwszego etapu realizacji przedmiotu umowy. Informacje zawarte w raporcie powinny być analogiczne do zawartości comiesięcznego raportu monitorującego, opisanego w ust. 1. Wykonawca załączy do raportu oryginały:

- 1) kwestionariuszy zawierających wykazy uczestników szkoleń oraz ich podpisy potwierdzające udział w poszczególnych dniach zajęć,
 - 2) ankiet oceniających jakość szkoleń, wypełnionych przez uczestniczących w nich pracowników wydziałów ksiąg wieczystych.
4. W ciągu 5 dni kalendarzowych po zakończeniu wszystkich szkoleń przystanowiskowych, organizowanych w 21 wydziałach ksiąg wieczystych, wymienionych w Załączniku nr 3 do umowy, Wykonawca przygotowuje i przedstawi Zamawiającemu do odbioru raport podsumowujący zakres prac wykonanych w ramach drugiego etapu realizacji przedmiotu umowy. Informacje zawarte w raporcie powinny być analogiczne do zawartości comiesięcznego raportu monitorującego, opisanego w ust. 1. Wykonawca załączy do raportu oryginały ankiet oceniających jakość szkoleń przystanowiskowych, wypełnionych i podpisanych przez przewodniczących wydziałów ksiąg wieczystych.
 5. W ciągu 7 dni kalendarzowych po zakończeniu wszystkich szkoleń przystanowiskowych, organizowanych w 21 wydziałach ksiąg wieczystych, wymienionych w Załączniku nr 3 do umowy, Wykonawca przygotowuje i przedstawi Zamawiającemu do odbioru raport końcowy, podsumowujący zakres wszystkich prac wykonanych w ramach umowy. Informacje zawarte w raporcie powinny być analogiczne do zawartości raportów podsumowujących zakres prac wykonanych w ramach pierwszego i drugiego etapu realizacji umowy, opisanych w ust. 3 i 4.
 6. Wykonawca przekaze Zamawiającemu do akceptacji propozycje wzorów raportów, o których mowa w ust. 1, 3 i 5 co najmniej na 14 dni kalendarzowych przed planowanymi terminami ich sporządzenia.
 7. Wszystkie raporty Wykonawca opracuje w języku polskim.
 8. Wszystkie raporty Wykonawca przygotowuje w trzech kopiach (dwie dla Zamawiającego i jedna dla Wykonawcy).

§5

WARUNKI ODBIORU PRZEDMIOTU UMOWY

1. Przedmiot umowy będzie podlegał częściowym odbiorom, zgodnie z zasadami określonymi w § 4 oraz niniejszym § 5 na podstawie comiesięcznych raportów monitorujących oraz raportów podsumowujących zakres prac wykonanych w ramach poszczególnych etapów realizacji przedmiotu umowy.
2. Zamawiający przystąpi do odbioru części przedmiotu umowy w ciągu 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania od Wykonawcy comiesięcznego raportu monitorującego.
3. Jeżeli podczas odbioru, o którym mowa w ust. 2, Zamawiający stwierdzi, że średnia ocena jakości szkolenia dokonana przez osobę biorącą w nim udział jest mniejsza lub równa „2”, a na podstawie opisów znajdujących się w poszczególnych kryteriach ocen Zamawiający uzna, że zastrzeżenia uczestnika szkolenia są uzasadnione, Wykonawca zobowiązany będzie do zagwarantowania takiej osobie możliwości ponownego udziału w szkoleniu danego typu lub wydłużenia czasu realizacji szkoleń przystanowiskowych w wydziale ksiąg wieczystych, w którym jest ona zatrudniona. Wykonawca pokryje koszty ponownego udziału danej osoby w szkoleniu lub wydłużenia czasu realizacji szkoleń przystanowiskowych.

4. Wykonawca zawiadomi Zamawiającego na piśmie o terminie zrealizowania danego etapu realizacji przedmiotu umowy.
5. Zamawiający przystąpi do odbioru poszczególnych etapów realizacji przedmiotu umowy (pierwszego i drugiego) w ciągu 10 dni kalendarzowych licząc od daty otrzymania od Wykonawcy raportu podsumowującego zakres prac wykonanych w ramach danego etapu.
6. Zamawiający przystąpi do odbioru końcowego przedmiotu umowy w ciągu 10 dni kalendarzowych licząc od daty otrzymania od Wykonawcy raportu podsumowującego zakres wszystkich prac wykonanych w ramach umowy.
7. Raport lub zawiadomienie otrzymane przez Zamawiającego w dni robocze po godz. 16:15 lub w dni ustawowo wolne od pracy, traktowane będą jako informacje, które dotarły do Zamawiającego o godz. 08:15 następnego dnia roboczego.
8. Uzyskanie przez Wykonawcę pozytywnych wyników odbiorów wszystkich comiesięcznych raportów monitorujących, z okresu objętego danym etapem umowy, stanowi niezbędny warunek dla przystąpienia przez Zamawiającego do odbioru raportu podsumowującego zakres prac zrealizowanych w ramach pierwszego lub drugiego etapu umowy.
9. Uzyskanie przez Wykonawcę pozytywnych wyników odbiorów pierwszego i drugiego etapu realizacji przedmiotu umowy będzie stanowiło niezbędny warunek dla przystąpienia przez Zamawiającego do odbioru końcowego przedmiotu umowy.
10. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braków lub nieprawidłowości w: comiesięcznym raporcie monitorującym, raporcie podsumowującym zakres prac wykonanych w ramach danego etapu realizacji umowy lub raporcie końcowym podsumowującym wszystkie prace wykonane w ramach umowy, Wykonawca przygotuje i przekaże Zamawiającemu poprawioną wersję raportu w ciągu 3 dni roboczych od dnia otrzymania protokołu odbioru jakościowego, którego wzór zamieszczono w Załączniku nr 4 do umowy.
11. Akceptacja przez Zamawiającego raportu podsumowującego zakres prac wykonanych w ramach pierwszego etapu realizacji umowy będzie podstawą do złożenia przez Wykonawcę faktury VAT, a następnie dokonania płatności za dany etap.
12. Akceptacja przez Zamawiającego raportu końcowego podsumowującego wszystkie prace wykonane w ramach umowy będzie podstawą do złożenia przez Wykonawcę faktury VAT, a następnie dokonania płatności końcowej za realizację przedmiotu umowy.
13. Akceptacje, o których mowa w ust. 11 i 12 zostaną sporządzone w formie protokołu zdawczo – odbiorczego, którego wzór zamieszczono w Załączniku nr 5 do umowy.
14. Protokoły odbiorów, o których mowa w ust. 10 i 13 zostaną przygotowane w trzech jednobrzmiących egzemplarzach (dwie dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy).

§6

CENY I WARUNKI PŁATNOŚCI

1. Wynagrodzenie dla Wykonawcy za zrealizowanie przedmiotu umowy Strony ustalają w wysokości zł (słownie złotych:)
brutto.

2. Wynagrodzenie określone w ust. 1 ma charakter ryczałtowy (jest stałe, nie podlega waloryzacji). W kwocie tej uwzględniono wszystkie koszty poniesione przez Wykonawcę w związku z realizacją przedmiotu umowy, w szczególności:
 - 1) transportu wszystkich uczestników szkoleń do/ z ośrodków szkoleniowych i miejsc zakwaterowania,
 - 2) zakwaterowania wszystkich uczestników szkoleń,
 - 3) zapewnienia sal szkoleniowych wraz z odpowiednim wyposażeniem oraz oprogramowaniem skonfigurowanym dla wszystkich typów szkoleń,
 - 4) przygotowania i powielenia materiałów szkoleniowych dla wszystkich uczestników szkoleń,
 - 5) zapewnienia koordynatora wykładowców i wykładowców, którzy profesjonalnie przygotowują oraz przeprowadzają wszystkie typy szkoleń stacjonarnych oraz szkolenia przystanowiskowe w wydziałach ksiąg wieczystych,
 - 6) podatków, w tym podatku VAT,
 - 7) praw autorskich,
 - 8) innych aspektów związanych z organizacją szkoleń.
3. Płatności będą dokonywane przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Wykonawcę w fakturze.
4. Płatności będą dokonywane w następujący sposób:
 - 1) 70% wartości wynagrodzenia określonego w ust. 1 tj. zł (słownie złotych:.....) zostanie zapłacone Wykonawcy po dokonaniu odbioru przez Zamawiającego pierwszego etapu realizacji przedmiotu umowy,
 - 2) 30% wartości wynagrodzenia określonego w ust. 1 - tj. zł (słownie złotych:.....) zostanie zapłacone Wykonawcy po dokonaniu odbioru końcowego przedmiotu umowy.
5. Płatność nastąpi w terminie 21 dni licząc od dnia otrzymania przez płatnika faktury wraz z protokołem zdawczo – odbiorczym.
6. Płatności dokonywane będą przez płatników wymienionych w Załączniku nr 6 do umowy.
7. Oryginały i kopie faktur zostaną przesłane do Zamawiającego.

§7

ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY

1. Przed zawarciem umowy Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3% wartości brutto umowy, tj.zł (słownie złotych:).
2. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy służy do pokrycia roszczeń z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania umowy.

3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy zostanie zwrócone Wykonawcy w terminie do 30 dni kalendarzowych od daty wykonania umowy i dokonania przez Zamawiającego odbioru końcowego umowy.

§8

KARY UMOWNE I ODSZKODOWANIA

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w następujących przypadkach:
 - 1) za każdy dzień zwłoki w stosunku do terminów określonych w Załączniku nr 1 do umowy, w wysokości 0,2% wartości brutto etapu umowy, w którym nastąpiła zwłoka,
 - 2) za odstąpienie od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 15% wartości brutto umowy,
 - 3) w razie naruszenia przez Wykonawcę, jego pracownika, konsultanta, doradcę, podwykonawcę lub inną osobę, przy pomocy których Wykonawca realizuje umowę, obowiązków dotyczących zachowania poufności, o których mowa w § 11, w wysokości 2% wartości brutto umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do naliczenia kary umownej w wysokości do 5% wartości brutto umowy, w przypadku naruszenia przez Wykonawcę szczegółowych warunków realizacji umowy (określonych w Załączniku nr 1 do umowy) i nie podjęcia działań naprawczych w terminie wyznaczonym w pisemnym wezwaniu przez Zamawiającego.
3. Niezależnie od kar wymienionych w ust. 1 i 2 Zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych w przypadku, gdy szkoda przewyższy wysokość kary umownej.
4. W przypadku zastosowania kar umownych Zamawiający przekaze Wykonawcy stosowny protokół wraz z uzasadnieniem zastosowania tych kar. Kary umowne mogą zostać potrącone z wynagrodzenia Wykonawcy.
5. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania umowy wyłączają jedynie zdarzenia siły wyższej, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a w szczególności okoliczności wskazane w ust. 6.
6. Termin „siła wyższa” oznacza akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy i inne podobne nieprzewidywalne zdarzenia poza kontrolą którejkolwiek ze Stron i których żadna ze Stron nie może pokonać przy należytych staraniach.

§9

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiający może odstąpić od umowy ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
 - 1) Wykonawca nie przystąpił do wykonania umowy w terminie 20 dni roboczych od dnia zawarcia umowy lub nie kontynuuje jej wykonania w okresie 20 dni roboczych.

- 2) Wykonawca, pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, określającego termin usunięcia stwierdzonych naruszeń w realizacji przedmiotu umowy, nie wykonuje umowy zgodnie z szczegółowymi warunkami jej realizacji, określonymi w Załączniku nr 1 do umowy lub w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne.
- 3) W wyniku wszczętego postępowania egzekucyjnego nastąpiło zajęcie majątku Wykonawcy lub znacznej jego części lub nastąpiło ogłoszenie upadłości Wykonawcy, o czym Wykonawca zobowiązuje się powiadomić Zamawiającego następnego dnia po ogłoszeniu tej decyzji.
- 4) Wykonawca przystąpił do likwidacji swojej firmy, z wyjątkiem likwidacji przeprowadzanej w celu przekształcenia lub restrukturyzacji.
- 5) Wykonawca powierzył wykonanie umowy lub jej części jakiegokolwiek osobie bez zgody Zamawiającego wyrażonej w formie pisemnej.
- 6) Nastąpiła niedopuszczalna zmiana składu Wykonawców, którzy wspólnie ubiegali się o udzielenie zamówienia i wspólnie je uzyskali. Powyższe nie dotyczy sytuacji, w której nastąpiła sukcesja uniwersalna.

§10

PRAWA AUTORSKIE

1. Zamawiający nabywa wszelkie autorskie prawa majątkowe do wszystkich wygenerowanych przez Wykonawcę materiałów związanych z realizacją niniejszej umowy, jako utworów w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. Nr 24, poz. 83 ze zmianami) powstałych w wyniku wykonania umowy, na wszystkich polach eksploatacji, wymienionych w art. 50 tej ustawy z prawem do dalszego przenoszenia tych praw na inne osoby.
2. Ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z praw autorskich lub patentowych a dotyczące przedmiotu umowy, będą dochodzone bezpośrednio u Wykonawcy.

§11

KLAUZULA POUFNOŚCI

1. Strony zobowiązują się do zachowania tajemnicy w zakresie związanym z przedmiotem umowy.
2. W szczególności Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji o Zamawiającym i przedmiocie niniejszej umowy, jakie uzyskał w związku z jej realizacją,
 - 2) przestrzegania wytycznych Zamawiającego o ochronie udostępnianych informacji,
 - 3) przestrzegania ustawy o ochronie danych osobowych.
3. Wszelkie materiały przekazane Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z realizacją umowy, a także powstałe w wyniku jej wykonywania – pisemne, graficzne, zapisane w formie elektronicznej lub w inny sposób – są poufne i nie mogą być bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego udostępnione jakiegokolwiek osobie trzeciej ani ujawnione w inny sposób.

4. Wykonawca odpowiada za zachowanie poufności, o której mowa w niniejszym paragrafie, przez wszystkie osoby, którymi posługuje się przy wykonywaniu umowy.

§12

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Wszelkie zmiany umowy mogą być dokonane tylko w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności.
2. Strony będą dążyć do ugodowego rozstrzygnięcia sporów, jakie mogą wyniknąć w związku z realizacją niniejszej umowy.
3. W przypadku nie osiągnięcia porozumienia, Strony poddadzą spór rozstrzygnięciu sądowi powszechnemu właściwemu miejscowo dla Zamawiającego.
4. W sprawach nie uregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego oraz prawa autorskiego i praw pokrewnych.
5. Integralną częścią umowy są wszystkie wymienione w niej załączniki nr 1 - 6.
6. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa egzemplarze dla każdej ze Stron.

ZAMAWIAJĄCY:

1.

WYKONAWCA:

1.
2.